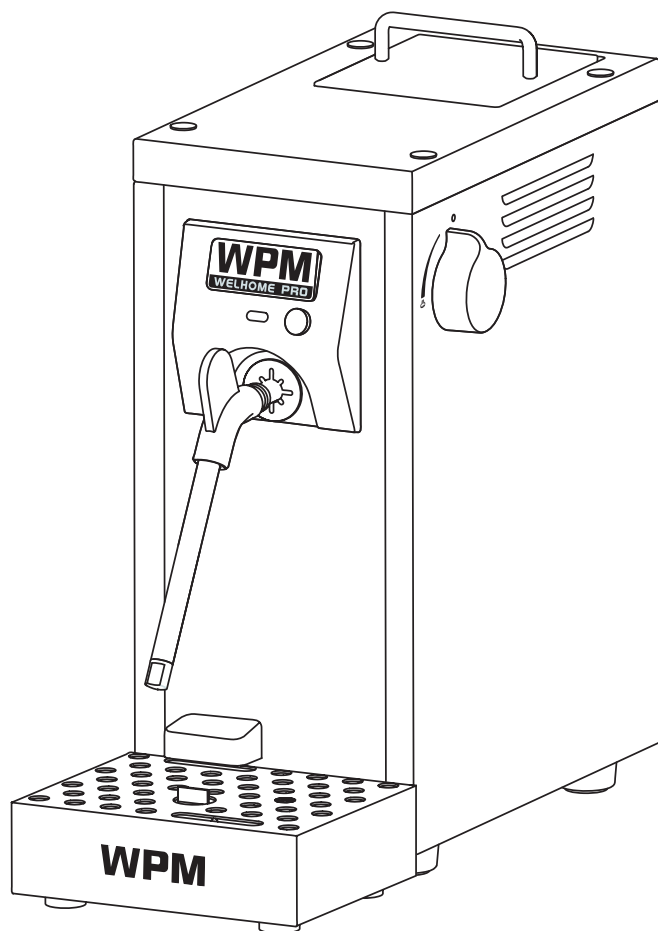


WPM



蒸汽奶泡机
MS-130D2

wpmcoffee.com

目录

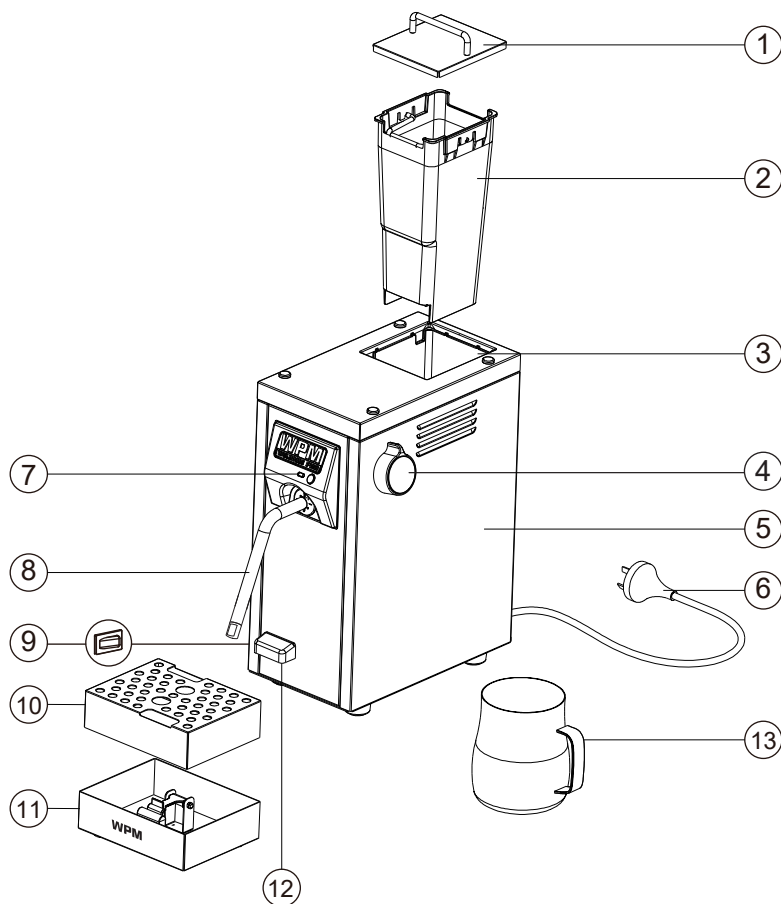
安全使用注意事项.....	2
各部件名称.....	3
功能特点.....	4
产品使用说明.....	5-6
日常保养和清洁.....	7
清洁指引.....	8
产品规格.....	8

感谢您购买惠家公司产品，请您在使用前务必详细阅读使用说明书！

1. 安全使用注意事项

- 请仔细阅读本手册中的所有注意事项，这对于安全安装、卫生、使用和保修非常重要。请妥善保管本手册，以供随时查阅。
- 请在水平面上放置及操作机器。
- 请勿在水箱缺水时操作机器，只可注清洁的冷水入水箱。水箱的最大容量为0.8升。加水时不得超过水位线，避免液体溢出至连接器。
- 切勿在打发奶泡的过程中或蒸汽正在流出时取走相关器具，以免机内的蒸汽突然喷出，引致灼伤。
- 由于蒸汽管在打奶泡时会发热，接触会引起烫伤，因此请避免直接碰到蒸汽管。
- 清洁之前或机器有问题时应关闭电源和拔下插头。
- 不可让电源线接触到机器发热的部分，包括机器及蒸汽管。
- 在拔插头时必须关闭电源，及不可拉扯电源线。
- 在不使用产品时和清洁前应关闭电源和拔下插头。
- 只可用通过测试的延长电源插座。
- 应按照产品上注明的电压（交流220V~）下使用产品。
- 产品不要放置在小孩可触摸到的地方。
- 严禁无人看管时启动设备。
- 不要将产品靠近或放在煤气炉，电热组件或加热炉上及不要在其它电器产品上面。
- 不要让产品的电源线挂在桌旁或接触到任何发热物表面。
- 不可将产品浸入水中。加水时不得超过水位线，避免液体溢出至连接器导致触电。
- 如机器仓库存储温度可能降到冰点以下，务必预先排空热水器和水循环管道。
- 不要在规定范围外使用设备，避免机器雨淋、日晒、冰冻。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 在使用完毕后外壳和盖子的表面仍有余热，小心烫伤。
- 本产品打算被用于家用和类似用途：
 - 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房区域；
 - 农场住所；
 - 在酒店，旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
 - 仅提供床位和早餐的类似环境。
- 请于小童（8岁以下）不能触及的地方使用（或冷却）本机器，以免小童拉扯主线若无人在一旁监督，不得让8岁以下儿童清洁及维护产品。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 儿童不得在无人照看下清洁和维护产品。
- 如果产品表面有裂纹，请勿使用。
- 不要用潮湿的手和赤脚操作机器。
- 不要折曲电线和水管。
- 本产品不应放置在橱柜中使用。
- 使用产品的时候要详见说明书，错误使用可能引起的潜在伤害。
- 如因使用不当而造成损害，制造者概不负责。

2. 各部件名称



- | | |
|---------------|-------------|
| 1. 水箱盖 | 7. 操作显示灯 |
| 2. 可拆式800毫升水箱 | 8. 蒸汽棒 |
| 3. 水箱放置入口 | 9. 总电源按钮 |
| 4. 蒸汽开关旋钮 | 10. 可拆式集水平台 |
| 5. 蒸汽奶泡机主体 | 11. 可拆式集水盘 |
| 6. 电源线 | 12. 减压去水口 |

配件: 13. 不锈钢奶壶

3. 功能和特点

惠家的专业蒸汽奶泡机外型，性能及品质相比，让顾客在家居厨房中亦能随时自制出餐厅水准的饮品。

专业蒸汽奶泡机身主要以不锈钢制成，坚固耐用。至于功能方面，此机的发热器于操作时能提供持久蒸汽输出，容许使用者不断制作奶泡饮料。

高功率发热器系统

这款蒸汽奶泡机设有 4 bar 压力泵专门发出蒸汽，配合高功率发热器，确保打奶泡时有稳定不间断的蒸汽输出。

4. 产品使用说明



警告：

当奶泡机正在运行时，请勿触摸机器表面，防止烫伤！
确保集水盘位于机器前方。

1. 打开电源开关(机器左下方)。

开 ON

关 OFF



2. 操作显示灯

面板的操作显示灯以红、黄、绿三色显示目前机器状态。

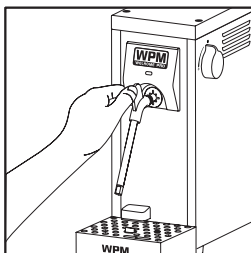
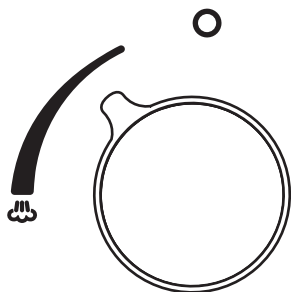
状态	正常	提醒即将需要清洁	必须进行清洁
机器预热	绿灯闪烁	黄灯闪烁	红灯长亮
操作次数	0-199	200-299	≥ 300
无水检测	红黄灯交替闪烁		
已准备	绿灯长亮	黄灯长亮	✕
正常使用	✓	✓	

✕ 机器不能操作，且红灯长亮。

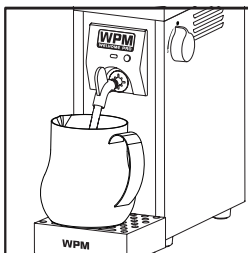
3. 蒸汽开关旋钮

使用前加满水，然后打开电源开关，待显示灯变成「已准备」状态，旋钮转到开始 (START) 位置便能产生蒸汽。

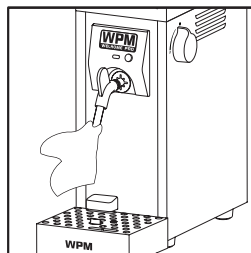
转到关 (OFF) 即可关闭蒸汽。



4. 调校蒸汽棒角度，让装有奶的不锈钢打奶壶放于集水台上。



5. 蒸汽棒喷头插入牛奶，置于打奶壶中央位置，深度约1厘米。



6. 完成打奶泡后，用湿毛巾，把残留在蒸汽棒和喷嘴上的牛奶抹擦干净，并释放蒸汽数秒。

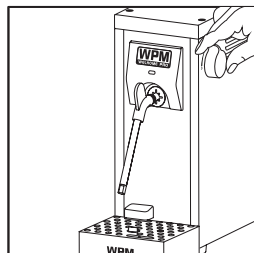
5. 清洁模式

此清洁模式会有特别的喷水规律，为达到完全清洗效果，建议用户可配合清洁剂一并使用，有关清洁剂使用方法，详见有关清洁剂的使用说明。

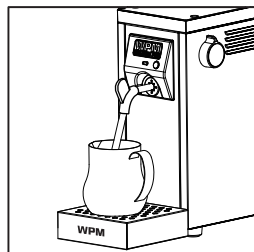
提示：

不需要等待机器冷却，即可直接进行清洁，清洁进行时重新启动机器，机器不会返回正常状态。

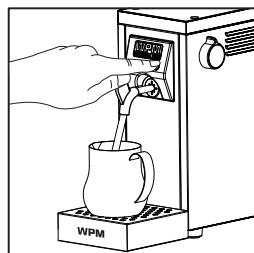
1. 检查并确保蒸汽控制旋钮在“OFF”状态，及确保水箱盛满水。



2. 把耐热不锈钢奶杯放到喷嘴下。



3. 长按清洁按钮3秒，启动清洁模式。
(此时，使用次数会变为0)

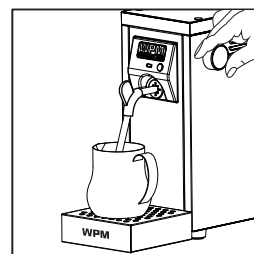


4. 红灯亮起并快速闪烁。

5. 扭动蒸汽控制旋钮，开始会出一段蒸汽，然后出热水。

⚠ 小心烫伤！

热水温度为40度-60度



6. 约8-10分钟后，关上蒸汽控制旋钮。
7. 长按清洁按钮3秒，退出清洁模式。
8. 机器会重新启动。

6. 日常保养和清洁

A. 集水平台和集水盘

拆除集水平台和集水盘, 倒去集水盘中的水, 用清水或不含腐蚀性的清洁剂洗净和抹干。

B. 蒸汽棒

1. 请保持蒸汽棒的清洁以发挥最强的蒸汽效能。残留的污渍会损害奶泡的细滑度。

注意: 每次用完机器后, 立刻用湿毛巾擦拭蒸汽棒和开启蒸汽, 让蒸汽喷出数秒确保喷嘴没有残留污渍。

2. 用湿毛巾简单缠于蒸汽棒和喷嘴上, 开启打奶机蒸汽开关约10秒, 把受热后的湿毛巾擦拭污渍。

注意: 请勿用百洁布洗擦蒸汽棒, 否则会损害金属表面。

保修条款并不接受以下情况:

1. 没有使用纯净水或没有定期清洁, 而于加热块内形成的水垢。
2. 没有定期使用清洁剂清洗蒸汽棒, 而形成的倒塞问题。

7. 清洁指引

需要的工具

1. 湿抹布巾
2. 纯净水
3. 洗奶液
4. 除垢剂

日常清洁 (每次使用后)

将蒸汽棒用干净的湿抹布擦拭, 开启蒸汽约3秒, 以蒸汽的冲力及高温喷出管道内残留的牛奶污垢。

如蒸汽棒上残留牛奶的结晶

将蒸汽棒用**热水**浸泡, 二十分钟后移开钢杯, 并重覆上述步骤。

使用洗奶液清洁蒸汽棒 (建议商店用家每天下班前清洁)

步骤一: 以50毫升洗奶液加入1公升(室温)纯净水中

步骤二: 倒入水箱中并把水箱放入机内

步骤三: 把蒸汽棒放入盛有(室温)纯净水的器皿中

步骤四: 启动打奶机把纯净水加热至约摄氏60°C

步骤五: 把器皿内的热水倒掉

重复步骤一至五至少 5 次。

(下页六至七步骤)

步骤六: 倒出水箱内的水, 并彻底清洁水箱

步骤七: 加入纯净水

重复步骤三至五, 直至蒸汽棒没有蓝色液体和泡沫释出为止。

建议使用Cafetto*的Daily MFC洗奶液。

使用除垢剂清洗锅炉和管内的水垢 (建议每星期清洁)

重复上述步骤一至七, 以25克除垢剂代替50毫升洗奶液建议使用Cafetto的Restore*除垢剂

注1. 请勿把洗奶液和其它化学清洁剂混合使用。

注2: 应使用能承受高温的器皿盛水, 金属为佳。

注3: 请用室温(不需加热)的纯净水使用机器, 避免水垢形成, 阻塞机器管道。

*Cafetto为2015-2017年世界咖啡师大赛的官方清洁用品赞助商。

如欲购买洗奶液或除垢剂请与惠家客户服务联络。

如用家因没有定期清洁及保养, 而导致机器故障, 本公司会视为客户使用不当而导致的人为损坏。

8. 产品规格

产品名称: 蒸汽奶泡机

产品型号: MS-130D2

额定电压: 220V~

额定频率: 50Hz

额定功率: 1450W

执行标准: GB/T 4706.1-2024 ;GB/T 4706.19-2024

***注意**

请以包装内实物为准,

当产品规格、配件、设计变更时, 恕不另行通知。

请妥善保管本使用说明书, 以备日后查阅!

产地: 广东 东莞

保修服务卡



感谢您购买WPM的产品！

本产品自购买日起将为用户提供一年的免费保修服务。
保修期间，用户需带同购货发票及保修服务卡到本公司服务点维修产品，
本公司将免费承担因制造工艺或元器件质量引起的问题。

用户姓名：_____

联系电话：_____

发票号码：_____

购买日期：_____

地址：_____

机身编号：_____

保修条例：

1. 保修服务只限一般正常使用下才有效，下列情况不属免费保修范围：
 - a. 由于客户使用不当以及自行拆装修理等人为引起的故障。
 - b. 不适当安装。
 - c. 外观损坏划伤及人为原因的配件破损。
 - d. 说明书中规定的不属保修范围项目。
 - e. 家用系列作非家用引起的损坏(如工业，商业用)。
2. 此保修服务不包括选购件和辅助装置。
运输费用及维修人员上门服务费不在免费之列。
3. 在保修期内提供的服务不会延长保修期。
保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
4. 保修服务不包括由港澳台及海外地区购买的产品。
5. 此卡连同正式购货发票使用方可生效。如有任何争议，本公司保留最终决定权。



想了解更多内容 或 咨询惠家电器各服务点的地址电话

请关注WPM微信公众号 也可以拨打我们的服务热线电话：400 835 2996
(客服在线时间：星期一至星期五，早上8:30至12:30，下午13:30至17:30，法定节假日除外)

WPM

东莞家尔得电器有限公司

东莞市厚街镇赤岭社区工业大道一环路11号(办公楼二楼)

电话 : 4008352996 | 电邮 : hello@wpmcoffee.com

www.wpmcoffee.com

MS-130-3C-IB-V001 20260714